

OK 06 P3A x4 08.07.20

O-OKA CORPORATION

352

ND356

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 039
INVOICE DATE : 2020/7/6
DELIVERY DATE : 2020/7/8

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 969 ~ 974 Made in JAPAN	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2020H2) Alloy Surcharge (2020H2)	329.00 EUR /100 6.60 EUR /100 1.20 EUR /100	37,900.80 EUR 760.32 EUR 138.24 EUR
6 pallet				
Total Amount				38,799.36 EUR

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 11,520
Quantità effettiva: 11,520
Tipo Imballaggio: 6
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 8.7.20

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/7/1
Delivery Date : 2020/7/8
Call Off Number : 39/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Jul.06,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
08 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100			
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 1 1		4 Dist. di carico		4 N.:00019361F 06-07-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 1		6 Totale dei colli 6		7 Numero di riferimento 1/3882/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarli Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario		12 Elementi del valore	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.		13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				30 Localizzazione delle merci F-FE		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 6 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4- 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7 NR.238/M DEL 28/04/2020 DOGANA DI BARI				19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		17 Cod.P.destinaz. a IT b BA	
	44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		34 Cod.P.di origine a JP b	
	47 Calcolo delle imposi- zioni				35 Massa lorda (Kg) 4788		36 Preferenze 300		37 REGIME 4571	
50 Obbligato principale N.				38 Massa netta (Kg) 4608		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-238-M-28042020---IT018100		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo 38799,36		43 Cod. M.V.		
52 Garanzia non valida per				44 Dilazioni di pagamento		45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 38799,36		
53 Ufficio di destinazione (e paese)				47 Identificazione del deposito 103242C		48 Dati contabili		54 Luogo e data: BARI 06-07-2020		
55 Ufficio di destinazione (e paese)				56 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216		57 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 19361F del 06/07/2020 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	06/07/2020		

Convalidata da

Acc. Sospeso Appuramento

Data Rilascio 31/12/7777 Modalità di Invio FILE FIRMATO DIGITALMENTE

Convalida AT SI CF Firma MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC CA Esito Controllo Codice Svincolo EQ2EPP

Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N. Del Piccola cassa 0

Quietanza N. Del 06/07/2020

Discarico N. Del Tipo

A27 N. Del Serie

Rettifica Del Causale Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento Del Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 38799.36

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 19361F del 06/07/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 6 - Peso lordo: 4788.0 - Peso netto: 4608.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

08-07-2020

N° progressivo

302

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

11520

Fatt. Fornitore

GTRB-2020-039

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

09:00

Data trasporto

08-07-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

MAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"